



20225/جدوال فمباچاين خطبه جمعة سيرى
(Bulan Mei Tahun 2022)

| تاريخ | تاجوق | ب |
|--------------------------------|------------------------------|----|
| 6.5.2022M/ 4 Syawal 1443H | كسينبوغن عباده فسچا رمضان | 1. |
| 13.5.2022M/ 11 Syawal 1443H | كنالى القرءان، كنلكن القرءان | 2. |
| 20.5.2022M/ 18 Syawal 1443H | كورو تونجج سكواه سجهترا | 3. |
| 27.5.2022M/ 25 Syawal 1443H | سيفنن فرساراءن قاتوه شريعة | 4. |
| خطبه كدوا | | |

فرچيتقن ديباىاي :



زكاة فولاو فينغ

تليفون : 04-5498088

*Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang*

1. **SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
2. **Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
3. **Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Penolong Pengarah, Sektor Pendidikan Islam,
Jabatan Pendidikan Negeri Pulau Pinang
4. **Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
5. **Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
6. **Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
7. **Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
8. **Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





كسينبوغن عباده فسچا رمضان

(6 Mei 2022M / 4 Syawal 1443H)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَحْمُودِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ حَالِ أَهْلِ الضَّلَالِ وَالْكَسَلِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، جَبَلَهُ رَبُّهُ عَلَى جَمِيلِ الْفِعَالِ، وَكَرِيمِ الْخِصَالِ.
صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ خَيْرِ صَحْبٍ وَآلٍ، وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الْمَالِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكلين،

قد هاري يغ دهارقن ليمفهن رحمة دان كامقونن درقد الله اين، ساي پرو سيدغ
جماعه سكلين، اكر سام-سام كيت ممفركوكوهكن ايمان دان تقوى كيت ترهادف
الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. منفعتكن رواغ دان قلواغ يغ دبريكن الله اونتوق تروس ملاكوكن
كباءيقن سرتا منيغلكن ستياف يغ دلارغ. سموگ اوسها اين اكن منجاديكن كيت
دالم كالغن همبا ٢ يغ دكاسيهين.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، ماريله كيت بريكن سفنوه تومقوان كقد ايسي كندوغن
خطبة هاري اين. سدرله بهاواسن فربواتن بربوال-بوال، برماين تيليفون بيمبيت
اتاو تيدور دغن سغاج اداله فربواتن سيا ٢ يغ بوليه منجسكن كسمفورنائن



مراهه گنجرن فهالا. خطيب ايغين مهاجق سيدغ الجمعة سكالين اونتوق ممبري
تومفوان كهد تاجوق خطبة: "كسينمبوغن عباده فسجا رمضان."

سيدغ الجمعة يغ دملياكن،

كيني تله برلالو فركي بولن رمضان. بولن يغ دليمفهكن دغن فلباكاي نعمت. نعمت
رحمة، كنداءن گنجرن دان كامفونن يغ ممفو ممباوا كيت ترلقس دري سيقسا افي
نراک.

نامون فرلو كيت كتاهوي برأخيرث رمضان بوكن برمعي برأخيرث سكال عمل
كباءيقن. سسوغكوهن سلاكي حياة دكندوغ بادن، عمل عباده فرلو تروس
دلقسانكن. كيت اداله همبا الله، بوكنث همبا رمضان. بيارفون كيت كليهاتن
برسماغت برقواسا دان قيام الليل سبلوم اين، نامون عباده اين تتف دانجوركن
سكاليفون برادا دبولن ۲ سلاين رمضان.

جوسترو، برقواسا سنة سلاما انم هاري ددالم بولن شوال امت دكالقن. اي بوكن
سقدر انجورن برقواسا سمات-مات نامون تورت دوسولي دغن گنجرن يغ
برليفت كندا. سبدا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سَنًا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ

مقصودن: "سسياقا يغ برقواسا رمضان كمودين منروسكن دغن انم هاري دبولن
شوال سفرتين دي برقواسا سلاما ستاهون."

﴿رواية مسلم﴾

بهكن ددالم رواية يغ لادين رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جوگ برسبدا:

صِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ بَعَشْرَةَ أَشْهُرٍ، وَصِيَامُ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ بِشَهْرَيْنِ،
فَذَلِكَ صِيَامُ سَنَةٍ



مقصودش: "فواسا دبولن رمضان سفرتي (برفواسا) 10 بولن دان فواسا 6 هاري دبولن شوال فولا سفرتي (برفواسا) 2 بولن. دمکين ايت سفرتي برفواسا ستاهون." ﴿حديث رواية النسائي﴾

حاضرین سيدغ جمعة سكالين،

رنوغيلاه، بتاف فمورهش الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى . ممبري سبسر-بسر كنجرن والاقون اف يغ كيت لاکوکن هاش سديکيت سهاج. روکي دان روکيله باکي مريک يغ ماسيه برکيرا-کيرا اتاو تيدق ممدوليکن نعمت اين. دغن هاش برفواسا انم هاري قد بولن شوال اکن دبري کنجرن ساومقام برفواسا سلاما ستاهون. سبحان الله!

بوکن سقدر ايت، بهکن کيت تورت دانجورکن برفواسا سنة قد ستياف هاري اثنين دان خميس. سبدا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْأَثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ، فَأَحَبُّ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ

مقصودش: "عمل فربواتن کيت دسرهن ستياف هاري اثنين دان خميس دان اکو مپوکاءي جک عمل فربواتنکو دبنتنغن کتيک سدغ برفواسا."

﴿رواية الترمذي﴾

باکي همبا الله يغ سنتياس براس بيمبغ دغن فنريمان الله ترهادف عملن، سوده فستي تيدق تراکق-اکق اونتوق ملاکوکن عملن برفواسا سنة ستياف هاري اثنين دان خميس. برفيکيرله سجنق. رسول الله يغ برصفة معصوم فون تيدق مغابايکن فواسا سنة اين، سياقاله کيت اونتوق منيغکلکنش. کيت همبا يغ تيدق ترلفس دري دوسا اين سواجرن لبيه بيمبغ فنريمان الله ترهادف عملن کيت.

حاضرین يغ برهاکيا،

جونجوغن بسر نبي محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جوک تورت مواصيتکن اکر کيت برفواسا قد ستياف تيک هاري قد ستياف بولن ۲ اسلام. کلبين برفواسا قد



کتیک-تیک هاري ترسبوت جوک تیدق کورغ هیبت گنجرنن. سبدا رسول الله
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَدَ سَيِّدَنَا عَمْرُو ابْنِ الْعَاصِ:

وَصُمْ مِنْ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بَعَشْرٍ أَمْثَالِهَا،
وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ

مقصودن: "...دان برقواساله 3 هاري قد ستیاف بولن کران سسوگوهن
کباءیقن ایت فهالان دلیقتکنداکن 10 کالی، دان دمکین ایت ساومقام برقواسا
سلام ستاهون." ﴿متفق علیه﴾

سبحان الله! هان دغن برقواسا تیک هاري قد ستیاف بولن ۲ اسلام ساوله ۲ کیت
برقواسا سلاما ستاهون!

بکیتو جوک دری اسفیک عباده قیام اللیل. سبدا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ: أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ،

وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

مقصودن: "واهاي سکالین ماءنسی، سیبارکنله سلام، بریکن ماکن، سمبوغله
صلة الرحیم، صلاتله دوقتو مالم کتیک ماءنسی سدغ تیدور، نسچای کامو اکن
ماسوق کشرک دغن سلامت."

﴿حدیث روایة الترمذی﴾

سسوگوهن گنجرن بسر دبریکن بوات مریک یغ سنتیاس برءوسها مغیسی ماس
دغن عمل کباءیقن دان عباده. جامینن شرک دری الله بوات مریک یغ سنتیاس
ممبری سلام، ممبری جاموان کفد اورغ، منجاک صلة الرحیم سرتا مغهیدو فکن
مالم دغن عباده.

حاضرین سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،



مليهت كقد فلواغ ۲ كباءيقن دان عمل عبادہ سرتا كنجرن يغ دسدياكن، مك
دسنارايقن بيراڤ تيندقن يغ فرلو دلقسانكن سلقس رمضان:

1. ممقربايقن قواسا سنة.
2. ممقربايقن صلاة سنة سفرتي صلاة سنة تهجد، وتر دان سباكايث.
3. ممقربايقن عمل ۲ كباچيقن سفرتي مپيباركن سلام دان ممبنتو اورغ يغ
دالم كسوسهن.
4. استقامة ملقسناكن صلاة جماعه دمسجد.

جوسترو ايوهله كيت برسكرا منروسكن عبادہ سلقس رمضان. بوقتياكن دغن
قربواتن. سكاليفون عملن يغ كيت لاکوكن ايت اداله عملن سنة، اوسهله دقندغ
ريغن کران عملن سنة اينله يغ اکن ممبرتکن تيمبغن كيت داخيرة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا

بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

مقصودش: "دي ماس! سسوغكوهن مائسي ايت دالم كروكيان، كچوالي اورغ ۲
يغ برايمان دان برعمل صالح، دان مريك قولا برفسان-فسان دغن كبرن سرتا
برفسان-فسان دغن صبر. (سورة الْعَصْرِ)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْوَحْيَيْنِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيَّ سَيِّدِ الثَّقَلَيْنِ، وَتَقَبَّلَ
مَنِّي وَمِنْكُمْ طَاعَتَهُ لِسَعَادَةِ الدَّارَيْنِ، أَقُولُ مِنْ قَلْبِي الْحَنِينِ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ أَجْمَعِينَ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْمَيِّتِينَ، فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.





خطبة كدوا بولن مي

2022M/ 1443H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ أَلَايِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَأْنِهِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ -
عَلِيمًا حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَن آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَءَنَا وَوَلَاةَ أُمُورِنَا.
اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَىٰ صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni
Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah



Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong,
Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum
Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul
Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالرَّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَن سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِن سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami, pemuda-pemuda kami, pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.

Ya Allah! Kau hindarilah kami daripada perbuatan-perbuatan khianat dan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلِذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١٠٢﴾

